



BAY AREA  
AIR QUALITY  
MANAGEMENT  
DISTRICT

# PAUNAWA SA PUBLIKO

March 25, 2009

PARA SA: Mga magulang o tagapag-alaga ng mga bata na nakalista sa sumusunod na paaralan:

**Bessie Carmichael K-8 School – Middle School Campus**

Lahat ng mga kapitbahay na pamahayan at negosyo na nasa loob ng 1,000 na piye sa iminumungkahing bago o binagong pinanggalingan ng maruming hangin na nakalista sa ibaba.

MULA SA: Bay Area Air Quality Management District

TUNGKOL SA: Paghiling ng Pahintulot #19034 para sa mga sumusunod na (mga) pinanggalingan ng maruming hangin:

**Pasilidad na Namamahagi ng Gasolina  
ConocoPhillips Service Station #2707116 (Unocal 76)  
800 Folsom Street, San Francisco CA 94107**

---

Ang Bay Area Air Quality Management District (ang “Distrito”) ay isang lokal na ahensiya na nangangasiwa sa mga nakapirmeng pinanggalingan ng maruming hangin kagaya ng mga pagawaan, mga pang-industriyang lugar, at mga gasolinahan.

Tuwing makakatanggap kami ng paghiling ng pahintulot para sa bago o binagong pinanggalingan ng mga nagpaparumi ng nakakalason na hangin na matatagpuan sa loob ng 1,000 na piye sa lugar ng paaralan, hinihiling ng batas ng Estado na pagbigyang-alam ang publiko. Upang matugunan ang pangangailangan na ito, namimigay o nagpapidala kami ng Paunawa sa Publiko sa mga magulang o tagapag-alaga ng mga estudyante na nakalista sa mga paaralan na matatagpuan sa loob ng ¼ na milya, at lahat ng mga residente at negosyo na matatagpuan sa loob ng 1,000 na piye, ng iminumungkahing pinanggalingan.

Tinatanggap mo ang Paunawa sa Publiko na ito dahil may paghiling ng pahintulot na nakaharap na sa Distrito para sa itaas na natukoy na pinanggalingan ng maruming hangin. Ang paglalarawan ng iminumungkahing proyekto ay sumusunod:

Pagtaas ng taunang limitasyon ng kantidad ng produktong nakukuha mula sa isang pasilidad na namamahagi ng gasolina na pinapaandar sa 800 Folsom Street, San Francisco, CA.

**Napagpasiyahan na ng Distrito na ang karagdagang panganib sa kalusugan na nagreresulta mula sa mga nagpaparumi ng nakakalason na hangin na mga buga mula sa iminumungkahing pinanggalingan ay nasa loob ng antas na tinatanggap, at ang proyekto ay susunod sa lahat ng mga ibang kinakailangang naaayon na pag-kontrol ng maruming hangin. Nang naaalinsunod, pinaplano ng Distrito ang maglabas ng Pahintulot Para Paandar ang iminumungkahing proyekto.**

Kung ikaw ay intresado na makakuha ng karagdagang impormasyon sa pagtasa ng Distrito sa proyektong ito, mangyaring humiling ng mga kopya ng naaayong mga ulat ng pamatnugutan sa pamamagitan ng pagtawag sa Distrito sa numero ng telepono na nakalista sa dulo ng paunawang ito. Ang impormasyong ito ay maaari ring makita o makuha sa website ng Distrito:

[http://www.baaqmd.gov/pmt/public\\_notices/index.htm](http://www.baaqmd.gov/pmt/public_notices/index.htm)

#### PANAHAON NG PAG-KOMENTARYO NG PUBLIKO

**May 30-araw na panahon ang publiko para sa pagsagot sa mungkahing ito. Kung nais mong mag-komentaryo sa iminungkahing proyekto, maaari mong gawin ito sa pamamagitan ng pagsulat o pag-email. Bilang alternatibo, maaari kang tumawag at mag-iwan ng mensahe hanggang sa isang minuto ang haba. Mangyaring iwanan ang iyong pangalan at numero ng telepono para masagot ang patnugutan ng Distrito ang iyong mensahe.**

Mangyaring gamitin ang mga sumusunod na pakikipag-ugnay na impormasyon kung gusto mong mag-komentaryo sa iminungkahing proyekto:

Direksiyon sa koreo: ConocoPhillips #2707116 (A# 19034) Public Notice Response  
BAAQMD  
Permit Services Division  
939 Ellis Street  
San Francisco, CA 94109  
Attn: Lorna Santiago

E-mail: [lsantiago@baaqmd.gov](mailto:lsantiago@baaqmd.gov)

Numero ng Telepono: (415) 749-5155

Ang panahon ng pag-komentaryo para sa proyektong ito ay magtatapos sa **April 23, 2009.**